

Εγχειρίδιο Εκλογών Οντάριο 2018

**Κάνουμε την ψηφοφορία εύκολη.**

Ποιος, Πότε, Πού και Πώς ψηφίζουμε



Οι 42<sup>ες</sup> Γενικές Εκλογές του Οντάριο θα γίνουν στις **7 Ιουνίου 2018**.

Αυτός ο οδηγός περιλαμβάνει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με το ποιος, πότε, πού και πώς ψηφίζουμε στο Οντάριο.

<b>9 Μαΐου</b>	Εκδίδονται τα δικαστικά έγγραφα και ξεκινούν οι ανακηρύξεις υποψηφίων.
<b>10 Μαΐου</b>	Πρώτη ημέρα αίτησης για ψηφοφορία με ειδικό ψηφοδέλτιο.
<b>17 Μαΐου</b>	Οι ανακηρύξεις υποψηφίων κλείνουν στις 2μ.μ. (ΑΩ)
<b>26 Μαΐου-6 Ιουνίου</b>	Προσβάσιμη ψηφοφορία στο γραφείο επιστροφής σας.
<b>26 Μαΐου-30 Μαΐου</b>	Εκ των προτέρων ψηφοφορία 10π.μ. – 8μ.μ (ΑΩ)
<b>29 Μαΐου</b>	Τελευταία προθεσμία για είσοδο στη Λίστα Ψηφοφόρων με ηλεκτρονική Εγγραφή.
<b>7 Ιουνίου</b>	<b>Ημέρα Εκλογών</b> 9π.μ.-9μ.μ. (ΑΩ)

### Ποιος ψηφίζει;

Μπορείτε να ψηφίσετε στις Γενικές Εκλογές 2018 εάν είστε:

- Τουλάχιστον 18 ετών την ημέρα των εκλογών, 7 Ιουνίου 2018, και
- Καναδός πολίτης, και
- Κάτοικος του Οντάριο

### Ποιον ψηφίζω;

Ψηφίζετε για κάποιο καταγεγραμμένο υποψήφιο στην εκλογική σας περιφέρεια να σας εκπροσωπήσει ως Μέλος του Επαρχιακού Κοινοβουλίου (MPP) στη Νομοθετική Συνέλευση του Οντάριο. Υπάρχουν 124 MPP – ένας για κάθε εκλογική περιφέρεια στην επαρχία.

Το πολιτικό κόμμα με τους περισσότερους εκλεγμένους MPP σχηματίζει συνήθως τη νέα επαρχιακή κυβέρνηση.

Οι νόμοι του Οντάριο σας δίνουν το δικαίωμα να ψηφίσετε λευκό. Τα λευκά ψηφοδέλτια περιλαμβάνονται στη συνολική καταμέτρηση.

## **Τι είναι καινούργιο;**

Εάν είστε 16 ή 17 ετών, μπορείτε να προσθέσετε τον εαυτό σας στις Λίστες Μελλοντικών Ψηφοφόρων του Οντάριο στο **elections.on.ca**.

Όταν τις προσθέσετε, οι πληροφορίες σας αυτομάτως θα μεταφερθούν στις Λίστες Ψηφοφόρων μόλις κλείσετε τα 18.

Πρέπει να είστε τουλάχιστον 18 στις 7 Ιουνίου 2018 για να ψηφίσετε σε αυτές τις γενικές εκλογές.

## **Λίστα Ελέγχου Ψηφοφόρου**

- Βεβαιωθείτε ότι είστε εγγεγραμμένος να ψηφίσετε στο **elections.on.ca**.
- Λάβετε την Εκλογική σας Κάρτα (VIC) στο ταχυδρομείο.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τη σωστή ταυτότητα.
- Ενημερωθείτε για τα δικαιώματά σας, τα ζητήματα και τους υποψήφιους.
- Διαλέξτε πότε, πού και πώς θέλετε να ψηφίσετε.
- Σχεδιάστε πώς θα μεταβείτε στις κάλπες. Θυμηθείτε να φέρετε την ταυτότητά σας και την Εκλογική σας Κάρτα (VIC) όταν πάτε να ψηφίσετε.

## **<Εκλογική Κάρτα>**

### **Στις Λίστες Ψηφοφόρων;**

Φέρτε την Εκλογική σας Κάρτα και την ταυτότητά σας όταν πάτε να ψηφίσετε.

**VOTER INFORMATION CARD  
CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR**

**Election day / Jour du scrutin :**

June 7, 2018 from 9 a.m. to 9 p.m. (ET)  
Le 7 juin 2018, de 9 h à 21 h (HE)

**You vote at / Où voter :**

EVERGREEN DISTRICT SS \*  
75 NEPTUNE ST  
OVERTHERE, ON

**Electoral district / Circonscription électorale :**

LEEDS—GRENVILLE—THOUSAND ISLANDS  
AND RIDEAU LAKES / LEEDS—GRENVILLE—  
THOUSAND ISLANDS ET RIDEAU LAKES

**Poll / Bureau de vote :** 247A

**Your address / Votre adresse :**

10-123 MAIN ST SE  
OVERTHERE ON 030 303  
LINE 3 ADDRESS IF NEEDED



**ELECTIONS.ON.CA**

Elections  
Ontario

If Undeliverable  
Return To:  
Return Address  
CByON EDE 0E0



859-3956-20011-559312

**You are registered /  
Vous êtes inscrit / inscrite**

DAVID EADES  
175 BLOOR STREET EAST  
TORONTO ON M4W 3R9



**Πότε ψηφίζω;**

Η ημέρα εκλογών είναι **7 Ιουνίου 2018**. Ψηφοφορία από τις 9π.μ. έως τις 9μ.μ. (ΑΩ)

Επίσης, μπορείτε να ψηφίσετε:

- Αυτοπροσώπως στο γραφείο επιστροφής σας από τις **10 Μαΐου έως τις 6 Ιουνίου**,
- Αυτοπροσώπως στο γραφείο επιστροφής σας από τις **26 Μαΐου έως τις 6 Ιουνίου** με υποβοηθητική τεχνολογία ψηφοφορίας,
- Αυτοπροσώπως κατά τη διάρκεια της ψηφοφορίας εκ των προτέρων από τις **26 Μαΐου έως τις 30 Μαΐου** από τις **10π.μ. έως τις 8μ.μ. (ΑΩ)** ή
- Μέσω ταχυδρομείου, με ημερομηνία έναρξης τις **10 Μαΐου 2018**. Το συμπληρωμένο ψηφοδέλτιό σας πρέπει να έχει παραληφθεί από τα κεντρικά γραφεία των Εκλογών Οντάριο όχι αργότερα από τις 6μ.μ. (ΑΩ) της ημέρα εκλογών, 7 Ιουνίου 2018. Μπορείτε να προμηθευτείτε την αίτηση στα:
- **elections.on.ca**
- [sb@elections.on.ca](mailto:sb@elections.on.ca)
- **1-855-523-5932** (χωρίς χρέωση)
- **1-416-649-1046** (με χρέωση)
- **1-888-292-2312** (TTY χωρίς χρέωση)

**Να θυμάστε:**

Φέρτε την Εκλογική σας Κάρτα και την Ταυτότητά σας για να λάβετε το ψηφοδέλιό σας γρηγορότερα.

### **Πού ψηφίζω;**

- Εάν εγγραφείτε για ψηφοφορία έως τις **29 Μαΐου 2018**, θα λάβετε την Εκλογική σας Κάρτα στο ταχυδρομείο πριν από την ημέρα εκλογών. Η Εκλογική σας Κάρτα περιέχει πληροφορίες για το πότε και πού μπορείτε να ψηφίσετε. Μπορείτε επίσης να βρείτε την εκλογική σας τοποθεσία στο **elections.on.ca**

### **Ψηφοφορία Φοιτητών**

Εάν είστε μακριά λόγω σχολής, μπορείτε να επιλέξετε να ψηφίσετε είτε στην εκλογική περιφέρεια που κατοικείτε μόνιμα είτε στην εκλογική περιφέρεια που κατοικείτε προσωρινά λόγω σχολής.

Για να ψηφίσετε πρέπει να έχετε μαζί σας ταυτότητα που να αναγράφει το ονοματεπώνυμό σας και τη διεύθυνση κατοικίας σας.

### **Ψηφοφορία από το Νοσοκομείο**

Εάν διαμένετε σε συμβεβλημένο νοσοκομείο για παροχή φροντίδας, μπορεί να είστε σε θέση να ψηφίσετε από τις 21 Μαΐου έως τις 23 Μαΐου. Διασταυρώστε με το γραφείο επιστροφής σας.

### **Τι είναι καινούργιο;**

Οι εκλογικές περιφέρειες του Οντάριο έχουν αυξηθεί σε 124 για τις Γενικές Εκλογές 2018.

Αυτό σημαίνει ότι τώρα μπορεί να ψηφίζετε σε διαφορετική εκλογική περιφέρεια.

Βρείτε την εκλογική σας τοποθεσία στο **elections.on.ca**.

### **Πώς εγγράφομαι για να ψηφίσω;**

Εάν δεν έχετε λάβει την Εκλογική σας Κάρτα (VIC), μπορεί να μην είστε στις Λίστες Ψηφοφόρων.

Προσθέστε τα στοιχεία σας στις Λίστες Ψηφοφόρων στο **elections.on.ca** μέχρι τις **29 Μαΐου 2018** για να λάβετε την Εκλογική σας Κάρτα (VIC). Μπορείτε επίσης να ανανεώσετε τα στοιχεία σας στο γραφείο επιστροφής σας, σε μια εκ των προτέρων κάλπη ή την ημέρα των εκλογών.

Για να προσθέσετε τον εαυτό σας στις Λίστες Ψηφοφόρων, χρειάζεστε μια ταυτότητα που να αναγράφει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση κατοικίας σας.

Μπορείτε να βρείτε τις αποδεκτές ταυτότητες στο **elections.on.ca**.

### **Τι είναι καινούργιο;**

Το νέο μας εργαλείο ηλεκτρονικής εγγραφής διευκολύνει για εσάς την επιβεβαίωση, ανανέωση ή πρόσθεση των στοιχείων σας στις Λίστες Ψηφοφόρων.

Επισκεφτείτε το **elections.on.ca** μέχρι τις **29 Μαΐου 2018** για να διευκολύνετε την ψήφο σας την ημέρα των εκλογών.

### **Τι γίνεται εάν χρειαστώ βοήθεια για να ψηφίσω;**

Μάθετε περισσότερα για την προσβασιμότητα της εκλογικής σας τοποθεσίας στο **elections.on.ca**.

Επιτρέπονται τα ζώα συνοδείας/υπηρεσιών.

Μπορείτε να φέρετε ένα οικογενειακό σας μέλος, φίλο ή υποστηρικτικό πρόσωπο ή μπορείτε να ζητήσετε ένα μέλος της εφορευτικής επιτροπής να σας βοηθήσει να ψηφίσετε. Θα ζητηθεί και από τους δυο σας να δηλώσετε ότι χρειάζεστε βοήθεια και ότι η ψήφος σας θα παραμείνει μυστική.

Μπορείτε επίσης να λάβετε εργαλεία και υπηρεσίες όπως:

- Οδηγίες ψηφοφορίας σε πάνω από 30 γλώσσες,
- Ψηφοδέλτια σε μεγέθυνση,
- Ψηφοδέλτιο σε γραφή Μπράιγ,
- Υποστηρικτική τεχνολογία ψηφοφορίας στο τοπικό γραφείο επιστροφής σας από τις **26 Μαΐου έως τις 6 Ιουνίου** ή
- Επιστροφή χρημάτων αν προσλάβετε εγκεκριμένο διερμηνέα νοηματικής γλώσσας ή διαμεσολαβητή.

Εάν έχετε αναπηρία που επηρεάζει την κινητικότητά σας, παρακαλώ επικοινωνήστε με το γραφείο επιστροφής σας.

### **Τι είναι καινούργιο;**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κινητό σας τηλέφωνο ως υποβοηθητική συσκευή.

Ωστόσο, δεν μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για να βγάλετε ή να μοιραστείτε φωτογραφίες ή βίντεο από συμπληρωμένα ψηφοδέλτια.

Επικοινωνήστε μαζί μας:

Ιστότοπος: **elections.on.ca**

Τηλέφωνο: 1-888-668-8683

TTY: 1-888-292-2312

Ηλεκτρ. Ταχυδρομείο (email): [info@elections.on.ca](mailto:info@elections.on.ca)

Twitter: @ElectionsON

Facebook: ElectionsON

Instagram: @electionson

YouTube: ElectionsOn

Για να λάβετε τις πληροφορίες αυτού του εγχειριδίου σε προσβάσιμη έκδοση, παρακαλώ επισκεφτείτε το [elections.on.ca](http://elections.on.ca) ή καλέστε το 1-888-668-8683 ή το 1-888-292-2312 (TTY).

### **Πώς μπορώ να εργαστώ σε αυτές τις εκλογές;**

Οι Εκλογές Οντάριο αναζητούν εργαζόμενους στις εφορευτικές επιτροπές για τη διεκπεραίωση αυτών των εκλογών. Πρέπει να είστε τουλάχιστον 18 ετών για να κάνετε αίτηση για τις περισσότερες θέσεις και υπάρχουν και μερικές θέσεις ανοιχτές για άτομα 16 ετών. Για λεπτομέρειες, επισκεφτείτε το **[elections.on.ca](http://elections.on.ca)**.